# Anzeiger für den Areis Pleß

Bezngspreis: Frei ins Haus durch Bofen oder durch die Post bezogen monatsich 1,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Mittwoch und Sonnabend. Geschäftstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Plesser Stadtblatt

Anzeigenpreis: Die 4-gespaltenemm-Zeile für Polnische Oberschlesien 7 Gr. Te legramm = Udresse: "Unzeiger" Pleß. Post= Sparkassensonto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Mr. 119.

Mittwoch, den 5. Oktober 1932.

81. Jahrgang.

### Polens Ausfuhr und die

deutschen Einfuhrbeschränkungen

Wie verlautet, plant die deutsche Regierung die Kontingentierung der Einfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse zum Schutze der ein= heimischen Produktion. So wurde die Kon= tingentierung folgender Produkte beschlossen: Kohl, Tomaten, Zwiebeln, Schnittbohnen, Ta-feltrauben, die wichtigsten Sorten Obst, Nadelschnittholz und Papierholz, Schlachtrinder, Speck und Schmalz, Butter, Erbsen, Topfen, Kafe, Reisabfälle u. a. m. Die endgültige Sohe der Kontingente wird durch Berhand= lungen mit den verschiedenen Bezugsländern festgesetzt werden. Innerhalb der Reichsre= gierung hat man sich, wie verlautet, auf eine Grundquote von 40 Prozent der im Durchschnitt der Jahre 1929 – 1931 eingeführten Mengen als Verhandlungsbasis geeinigt. Allerdings ift geplant, die von der deutschen Einfuhrdroffelung betroffenen fremden Länder eventuell durch Borzugszölle für die Kontin-gente, aber auch für andere Waren zu ent-schädigen. Voraussetzung dafür ist, daß diese Länder die Hindernisse, die sie dem deutschen Industrieerport bereitet haben, abbauen.

Durch die angekündigten neuen Kontingen= tierungsmaßnahmen Deutschlands erscheint auch Polen besonders hinsichtlich der Schlachtrinder, Butter, Erbsen sowie Solz empfindlich betrof= fen. Schon infolge der Krise und des laten-ten deutsch-polnischen Wirtschaftskrieges ist die Ausfuhr nach Deutschland in diesen Zweigen katastrophal zurückgegangen. 1930 brachte noch die Schlachtrinderausfuhr nach Deutsch-land 22,3 Mill. Zk., im Vorjahre hingegen nur noch 16,1 Mill. Zk, Heuer ist das Geichaft weiter ftark zusammengeschrumpft, doch bleibt Deutschland immer noch einer der wich tigsten Abnehmer. Fühlbar werden auch die Drosselungen der Einfuhr von Butter werden. Im Jahre 1930 bezifferte sich die Butteraus= fuhr nach Deutschland auf rund 38 Mill. um im Jahre 1931 auf 30,5 Mill. zurückzugehen. Die Erbsenaussuhr ergab für den gleichen Zeitraum 13,4 Mill. bezw. 4,2 Mill. Zt. Ebenso verhält es sich mit der Solzausfuhr, die allerdings in den letzten zwei Jahren infolge der Nichterneuerung des deutsch-polnischen Holzabkommen stark zurückgegangen ist, von deren Gesamtbetrag aber immerhin noch ein Großteil mit 133,3 Mill. im Jahre 1930 auf Deutschland entfiel. Allerdings ist im Jahre 1931 der Holzexport nach Deutschland kata-strophal auf 13,7 Mill. Zt. zurückgegangen. Eine Beschränkung auf 40 Prozent des Durchchnittes 1929-1931 mußte den jetzt so zusammengeschrumpften Erport weiter beengen. Dafür könnte bei der Berrammelung aller Märkte kaum anderweitig Ersat geschaffen werden. Berhängnisvoll mußte dies für die solchen Devalvationspolitik. Holzbranche sein, die sich nach den fehlgeschla= Die verantwortlichen Männer der Regierung Autlern stellte man lediglich eine Quittung genen Exportversuchen auf anderen Absatze= lehnen aber derartige Experimente, die in aus, daß sie nach den Manövern ihre Wagen

großen preisdruckenden Ueberschuffen in Sinkunft im Exportwege sich entlasten zu können. Denn eine Kontingentierung wie sie von Deutschland vorgeschlagen ist, würde eine Halbierung der 1931 ohnedies schon stark gedros= selten Deutschland-Lieferungen bedeuten. Sier werden neue Berhandlungen mit dem Reiche notwendig fein, um keine weitere Minderung der polnisch en Sendungen eintreten zu lassen. Bon den übrigen deutschen Einfuhrbeschrän-kungen durfte Polen nur in geringerem Ausmaß berührt werden.

### Politische Uebersicht.

Polen wieder halbständiges Rats: mitglied.

Genf. Die Wiedermählbarkeit Polens als nichtständiges Ratsmitglied murde heute pormittag in der Bölkerbundversammlung mit starker Mehrheit beschlossen. Polen erhielt von 51 abgegebenen Stimmen, von denen 47 gültig waren, 41, das heißt 10 Stimmen mehr, als für die 3weidrittelmehrheit erforderlich gewesen ware. Der polnische Augenminister Zaleski wurde nach der Abstimmung, der heute nachmittag erst die eigentliche Wahl folgt, von allen Seiten lebhaft begrüßt.

#### Kampf der Kapitalflucht.

Warschau. Das Miglingen aller auslän= dischen Unleiheversuche veranlaßt die Finangpolitiker neuerdings zu Bemühungen um die Mobilisierung der innern Sparrücklagen des Landes, die nach allgemeiner Ueberzeugung bisher überwiegend auf den verschiedenen Wegen der Kapitalflucht aus dem Kreislauf der polnischen Bolkswirtschaft verschwinden. Un Projekten gibt es auch hier eine reiche Auswahl. In Regierungskreisen scheint man vor allem an eine neue Form von Spareinlagen bei den staatlichen Banken zu denken, die mit einer ausländischen Garantie von seiten einer internationalen Bank zu versehen wären. Bon andrer Seite wird in der Deffentlichkeit die Rachahmung der Papenschen Steuergut= icheine empfohlen.

Die Schwierigkeiten des polnischen Staats= haushalts und der ständige Abfluß der Devisen aus der Warschauer Notenbank veranlaffen andererseits eine Reihe polnischer Wirtschafts= politiker gu der Forderung nach einer Auf-hebung der biherigen Goldparität der Währung entweder in der Form der Berabsetzung des Werts des Zloty oder durch Schaffung neuer Zahlungsmittel von "elastischem" Wert neben der Hauptwährung. Als Vorbild wird dabei die englische Währungspolitik der letten Beit hingestellt. Großen Eindruck macht vor allem der Uebergang des führenden Universitäts-lehrers für Nationalökonomie, des Krakauer

hätten als in England, bisher entschieden ab. Der frühere Finangminister Matuschewski ver= weist in dem offiziellen Regierungsorgan darauf, daß die polnischen Auslandsverpflichtungen durch eine Herabsetzung des Zlotywerts nicht vermindert werden würden. Dagegen würde jeder Ansatz werden warden. Dugegen wurde jeder Ansatz zur inneren Kapitalbildung durch eine derartige Politik voraussichtlich auf lange hinaus zerstört werden. Nur durch Anregung der Kapitalbildung aber sei schließlich ein Aus-

weg aus der Finanzkrise zu finden. Die Entscheidung über die nächsten Maß-nahmen liegt zur Zeit bei dem Ministerpräsidenten Prostor, der ähnlich zu denken scheint wie Matuschewski und vermutlich in den nächsten Tagen eine Berordnung über die Schaffung neuer Sparpapiere unterzeichnen wird.

#### Hindenburgs 85. Geburtstag.

Der 85. Geburtstag des Reichspräsidenten von Hindenburg war Anlaß zu großen Feiern im ganzen Reiche. Wie alljährlich seit fünf Jahren hat der Reichspräsident an seinem diesjährigen Geburtstag zahlreichen notleidenden Kriegsbeschädigten, Kriegshinterbliebenen und Veteranen eine Freude bereitet. Fast 3000 Angehörigen dieser Personenkreise ließ er je 150 Mark aus der Hindenburg-Spende auszahlen.

#### Deutsch : italienischer Wirtschaftskrieg.

Die italienische Regierung hat die Kontingentierungsmaßnahmen ber deutschen Regierung damit beantwortet, daß sie den Devisenverkehr mit Deutschland in einer Beise regelt, der für den deutschen Sandel schweren Schaden nach sich ziehen muß. Es durfen kunftig für die Einfuhr aus Deutschland nur soviel Mittel gur Verfügung gestellt werden, wie die deutsche Wareneinfuhr über Konten in Italien verfügt. Die deutsche Einfuhr wird damit auf ein Biertel des bisherigen Umfanges herabgesetzt werden. Mus Berlin wird fich in den nachften Tagen eine Sonderkommission nach Rom be-geben, um mit der italienischen Regierung wegen des Devisenkonfliktes zu verhandeln.

#### Die Schlacht bei Valmy.

Die frangösischen Manover in der Cham= pagne wurden jett auf dem historischen Unhöhen von Balmy beendet. Die eine Partei hatte die Aufgabe, die Höhen zu verteidigen, um das im Argonnerwald stehende Seer gu decken. Dem "Gegner" gelang es jedoch mit Hilfe motorisierten und unter dem Schutz künstlichen Nebels, die Höhen zu erobern.

#### Autos für die Manöver.

Ohne vorherige Bekanntmachung hielten die Berkehrspoligiften in Bukarestifamtliche Automobile in den Sauptstraßen an, die ihnen für die Unfang Oktober beginnenden Manöver paffend ichienen, ließen die Autobesiger und Professor Rranganowski, gur Empfehlung einer Mitfahrer aussteigen und fuhren die Autos in die Militarbaracken. Den unglücklichen bieten jeder Hoffnung beraubt sieht, von den Polen voraussichtlich gang andere Wirkungen zurückerhalten wurden. Da die Polizei ohne

Sonntag, den 9. Oktober 1932, abends 8 Uhr, im "Pleßer Hof"

Wiuttertaa=Feier

des Katholischen Fraueubundes.

jedes Auswahlprinzip der Besitzer lediglich nach der Qualität der Wagen vorging, wurden auch Diplomatenautos requiriert. Beeignete Lastwagen wurden sogar mitten auf der Strafe ausgeladen.

#### Um die Nachfolge Bravinas.

über die Nachfolge des Brafen Bravina, mit der sich der Bolkerbund in einer seiner nächsten Sitzungen beschäftigen wird, wurde in den letten Tagen hier in Genf zwischen den beteiligten Stellen eifrig verhandelt. Die Frage ist schwierig, weil sich bis vor einigen Tagen kein geeigneter Kandidat für den Posten des Hohen Kommissars in Danzig gefunden hatte. Nunmehr verlautet aus gut unterrichteten nicht deutschen Kreisen, daß man sich bemüht, einen Engländer mit dem Posten zu betrauen. Als Sauptkandidat wird Sir John Sope Simpson, der aus seiner Tätigkeit in Palästina als Untersuchungskommifiar gur Beit des Streites um die Rlage= mauer international bekannt geworden ift, ge= nannt. In letzter Zeit weilte Sir John Hope Simpson im Auftrage des Bölkerbundes in China, wo er ein Sifswerk für die Uberschwemmungsgebiete übernommen hatte. scheint, daß Sir John Hope Simpsons Kan-didatur von der englischen Regierung unter-

Weiter wird noch genannt der ehemalige englische Gesandte in Warschau, Müller, ein bekannter englischer Diplomat, dessen Aussich= ten aber geringer bewertet werden. Irgend= welche Entscheidungen sind aber in der Frage noch nicht getroffen.

#### Onjeprostojs Einweihung.

Die Sowjetregierung will die Eröffnung des Kraftwerkes Dineprostroj; die auf den 18. Oktober angesetzt ist, im gang großen Stil feiern. 8000 Personen aus Rugland und dem Ausland sind geladen, auch die fremden Firmen, die an der Einrichtung des Werkes beteiligt sind, werden vertreten sein, so auch Deutschland A. E. G. und Siemens.

#### Merikanische Drohungen.

Rom. Wie italienische Blätter aus Meriko melden, hat Präsident Rodriges als Antwort auf die letzte Enzyklika des Papstes Erklärungen abgegeben, in denen der Beilige Stuhl beschuldigt wird, ungenaue Meldungen über Meriko zu verbreiten. Er versichere, er werde die kirchlichen Schulen in Fabriken umwandeln, wenn der Vatikan bei seiner Unmaßung bleibe. Der Präsident hat nach den italienischen Blättermeldungen behauptet, daß die Enzyklika eine offene Aufreizung des merikanischen Klerus zum Ungehorsam gegen die Gesetze bedeutet. Die Erklärungen sollen in drohender Form abgegeben worden fein.

#### U.S.A.: Atlantik-Flotte bleibt im Pazifik.

Die amerikanische Ostflotte, die ihre Ubun-gen im Stillen Ozean abhielt, wird dort bis auf weiteres konzentriert bleiben. Die Flottenleitung erklärt diese Magnahme, die Japan auf sich bezieht, mit Ersparnisgründen den besseren Ausbildungsmöglichkeiten der Westküste. Aber kein 3weifel, die kritische Lage in Oftasien spielt dabei sicher eine Rolle.

### Aus Pleß und Umgegnd

25-jähriges Dienstjubiläum. Um 1. Ok. tober d. Js. beging Braumeister Tichope vom Bürgerlichem Brauhaus in Tichau sein 25-jähriges Dienstjubiläum.

75. Geburtstag. Der pensionierte Rutscher Bodziek begeht am Montag, d. 10. d. Mts. seinen 75. Geburtstag.

Jubiläumsfeier bei Oberwildmeister Reich. Um vergangenen Sonnabend versam-melten sich bei Oberwildmeister Reich die gesamte Fürstlich Plessische Jägerei um dem Jubilar ihre Blückwünsche darzubringen. Namen der Forstverwaltung würdigte Oberförster Diest in einer Unsprache die Berdienste des Jubilares und wünschte ihm im wohlver= dienten Ruhestande einen noch langen Lebens= abend. Die Generaldirektion vertrat Syndikus Broll, die Landwirtschaftsdirektion Oberamtmann Rimmele. An die offizielle Feier ansichließend lud Oberwildmeister Reich die Erschienenen bei sich zu Gaste.

Katholischer Gesellenverein Pleß. Es wird nochmals auf die heut Mittwoch, abends 8 Uhr, stattfindende Mitgliederversammlung aufmerksam gemacht, in der Religionslehrer Professor Onllus den Eröffnungsvortrag zu den liturgischen Abenden halten wird.

Muttertagfeier des Katholischen Frauen: bundes Pleg. Am Sonntag, den 9. d. Mts., abends 8 Uhr, veranstaltet der Katholische Frauenbund anläßlich des Muttertages eine Wohltätigkeits-Aufführung mit Theater im Saale des "Plesser Hof". Da besondere Ein-Saale des "Plesser Hof". Da besondere Ein-ladungen nicht ergehen, wird gebeten von Mund zu Mund für den Besuch des Abends zu werben.

Musikalischer Abend des Evangelischen Kirchenchores. Die Veranstaltung des Kir-chenchores, deren Reinertrag für das Waisenhaus in Altdorf bestimmt war, hatte unter den heutige Zeitverhältnissen einen recht gu= ten Besuch zu verzeichnen. Der Abend wurde mit dem Choral "Eine feste Burg ist unser Bott" vom Orchester gespielt, eingeleitet. Es folgten dann Chorvortrage mit Orchesterbe= gleitung u. a. "Ich danke dem Berren von Rlage darüber geführt, daß Säuserfronten u.

ganzem Serzen" von Köhler das sehr beifäl-lig aufgenommen wurde. Mit Beethovens "Die Ehre Gottes" und Handens "Die himmel erzählen die Ehre Gottes" klangen die Chore aus. Der Chor bewies aufs neue die gute Schulung unter dem Dirigentenstabe Julius Meißner's. Der Erfolg des Abends zeigt, daß wir an solchen musikalischen Darbietungen keineswegs zuviel geboten bekommen.

Monatsversammlung des Evangelischen Männer- und Jünglingsvereins Pleß. am Dienstag, den 4. d. Mts. abgehaltene Mitgliederversammlung war bedauerlicherweise nicht fehr gut besucht. Pastor Wenglaff er= öffnete und begrüßte die Versammlung. Bur Besprechung kamen zwei Angelegenheiten. Die Anbringung von Kriegergedachtnistafeln in der Kirche, die von vielen Bemeindeglie= dern gewünscht wird und eine Ehrenpflicht der Bemeinde gegen ihre gefallenen Sohne ift. Die Aussprache ergab über das Prinzip Ein-stimmigkeit. Die vorbereitenden Arbeiten sollen in die Sande einer Kommission gelegt werden, die aus Mitgliedern des Bemeinde: kirchenrates, der Bemeindevertretung und des Männer= und Jünglingsvereines bestehen soll. Der Verein delegierte in diese Kommission die Mitglieder Czauderna, Melzer und Block. Weiter wurde Bericht erstattet über die Bortrags= und Diskussionsversammlungen des Berbandes der Evangelischen Männer= und Jünglingsvereine in Kattowitz, deren Besuch Bereinsangehörigen dringend empfohlen wird. Nach einer anregenden Aussprache wurde die Bersammlung geschlossen.

Nochmalige Erinnerung. Alle Berkehrskarteninhaber mit den Anfangsbuchstaben L und M feien nachmals daran erinnert, daß Frist gurGinreichung der Berkehrskarten zur Erneuerung für das Jahr 1933 am Sonnabend, den 15. d. Mts. abläuft. Wer die Frist versäumt, muß damit rechnen, daß die Karte am 31. Dezember d. Js. die Gültigkeit verliert und dann eine Berkehrskarte nur auf dem Wege eines neuen Untrages gu

erhalten ist.

Mietszuschlag für die Arbeitslosen. Der Magistrat hat den Sausbesitzern Fragebogen zugestellt, auf denen die Mietspreise für die Einzelwohnungen angegeben werden muffen. Diese Erhebungen sollen als Brundlage für den zu erhebenden Zuschlag auf die Mieten für die Arbeitslosen dienen. Der Zuschlag beträgt bei Mieten bis zu 99,99 zł 0,25 zł, von 100 bis 150 zł 0,50 zł, von 150 zł bis 200 zł 0,75 zł, über 200 zł 1,00 zł. Diese Buschläge muffen von den Hausbesitzern in der Stadthauptkasse eingezahlt werden.

Ein Borichlag. Bon vielen Haus- und Grundstücksbesitzern wird schon seit Jahren

# Prinz Ludwig von Anhalt-Coethen reist nach Ungarn.

(1. Fortsetzung.)

Dies Schloß liegt auf einem fehr hohen Wir ließen die Wagen zurück und erstiegen den Berg. Als wir an das Schloftor kamen, wurden wir durch das Geraffel von Ketten erschreckt, welche von einer Menge Berbrecher getragen wurden, die uns entgegen kamen, da hier das Befängnis des Arvaer Comitates ist. Ein Bediensteter zeigte uns das Schloß. Wir wurden durch einen langen hinteren gewölbten Bang geführt, der uns an die große Treppe brachte und auf der wir zu erst in das neue Schloß gelangten, melches meinschaftlich mit mehreren anderen den größten In demselben ganz unerwartet nach dem Bade Teil der Herrschaft Arva besitzt. Bon hier Luschki kamen. Dort ist ein warmer Quell, erst erstiegen wir das alte Schloß, wo ein großer Bassin zum Baden eingerichtet wir auf 327 Stufen bis zur Spitze desselben ist. Es waren viele Badegäste bereits abgegelangten. Hier übersehen unübersehbare Berge Acknowleden und auf unter uns sahen mit Anblick, wir übersehen umbersehbare Berge der Karpathen und unter uns sahen wir die Arva, die hier ein schon ziemlich besteutender ist und den Felsen, auf dem das Schloß gebaut ist, umspült. Nicht weit vom Schloß ift ein Marktslecken, worin der Präsekt von Arva und mehrere Behörden wohnen. Bon hier suhren wir in eine herrliche Gegend, die Kaiserstraße ging schlängend an hohen Bergen und auf der anderen Seite derselben Bergen und auf der anderen Seite derselben daß es sehr zu wünschen wäre, wenn dieses höhle hoh.

Best Mitten bet dach schlich bet und gammern ist rühmten höhle von Demi-Kohle von Demi-Kohle weit von der Stadt entsernt ist. Wir musten gerin und ich badeten uns in diesem Bade; weit von der Stadt entsernt ist. Wir musten gerin und ich badeten uns in diesem Bade; sohle gehört, Herr von Gubin empfing und dem Bade empfand ich eine sehr wohltätige ist in niedrig, daß man auf dem Bauche herselwag des Körpers und ich glaube daher, daß es sehr zu wünschen wäre, wenn dieses Hohe.

Gin Birtshaus von einigen 20 Zimmern ist rühmten höhle von Demi-Kohle von Demi-Kohle von Demi-Kohle weit von der Stadt entsernt ist. Wir musten gerin und ich badeten uns in diesem Bade; sohle weit von der Stadt entsernt ist. Wir musten gerin und ich badeten uns in diesem Bade; weit von der Stadt entsernt ist. Wir musten gerin und ich badeten uns in diesem Bade; sohle weit von der Stadt entsernt ist. Wir musten gerin und ich badeten uns in diesem Bade; sohle von Champagner. Rach der Badegäste erbaut worden. Mein Bruder, meine Schwäweit von der Stadt entsernt ist. Wir musten gerin und ich badeten uns in diesem Bade; sohle von Champagner. Rach der Badegäste erbaut worden. Mein Bruder, meine Schwäweit von der Stadt entsernt ist. Wir hauten gerin und und ungarisch Demi-Falfa, welche eine halbe Weile die schöne Arva. Wir kamen über eine be- daß es sehr zu munschen ware, wenn dieses Sohle hoch.

deckte Brücke über die Arva, die von Holz und nur mit einem Bogen gebaut ist und welche eine Länge von 171 Schritt beträgt. Abends kamen wir nach dem Städtchen Rubin, wo wir an dem Wirtshause am Ende der Straße gerade den Chotfch vor uns hatten.

#### Mittwoch, den 13ten August.

Um 7 Uhr ging es weiter. Wir kamen über fehr hohe Bebirge, wo wir mehrere Stun= den zu Juß gehen mußten um es den Pfer= den zu erleichtern Als wir den höchsten Punkt des Gebirges erreicht hatten, sahen wir viel Felsstücke mobei die herrlichsten Wiesen Heruntergehen führte uns der Weg in ein sehr chmales Tal, welches von einem kleinen Fluß durchschlängelt wurde und von beiden Seiten ngerichtet ist und manchmal mit hohen Bergen eingeschlossen war. In Brafen Erdody bewohnt wird, der ge= diesem Tale gingen wir so lange fort, bis wir

Bad mehr bekannt wurde. Während dem Mittagessen hatten wir gang vortreffliche Tafelmusik, welche aus Juden bestand und uns auch verleitete nachidem Effen etwas zu tangen.

Bon hier fuhren wir nach Sankt Mikulas, Der Weg war nicht so interessant als der des Wir kamen zwar nun in das Morgens. fruchtbare Tal der Waag, aber die Gebirge waren nun entfernter. Eine schlimme Passage hatten wir über die Baag; die Brücke wurde repariert, die Wagen mußten daher durchs Wasser fahren. Wir gingen zu Fuß über die Brücke, als wir aber auf die andere Seite kamen, sahen wir erst, daß ein großer Teil der Brücke fehlte. Da die Wagen nun schon herüber waren, so mußten wir Leute rufen, die mit vieler Muhe uns einen Steg verfertigten, auf dem wir herüberkamen. Um 7 Uhr kamen wir nach Sankt Mikolas, eine recht hübsche Stadt. Der Ober-Stuhlrichter, empfing uns. Ich badete mich noch des Abends mit Schäffer und Zellner in einem Urme der Waag.

#### Donnerstag, den 14ten August.

Des Morgens fuhren wir nach der berühmten Söhle von Demi= Nowa oder auf (Fortsetzung folgt.)

mit das äußere Straßenbild verschandelt Leider ist auch bei uns in der Stadt das Anbringen von Plakaten durch keine polizeilichen Vorschriften geregelt, womit also der Willkur alle Möglichkeiten offen stehen. Es sei nur daran erinnert, daß durch das Uberkleben anderer Plakate häufig Unzuträglichkeiten entstanden sind, die bei einer vorge= ichriebenen Ordnung nicht möglich gewesen wären. Zunächst wäre es erforderlich, daß der Magistrat für ausreichende und auch genügend große Unschlagstafeln sorgen würde. Das Unbringen der Plakate mußte dann auch nur durch einen Beauftragten des Magistrats erfolgen, wofür ja die Stadt eine Bebühr erheben kann. Auf diese Weise wurden auch die Unannehmlichkeiten durch das überkleben u. a. abgestellt werden.

Pferde- und Rindviehmarkt. Der Pfer-de- und Rindviehmarkt in Pleß wird im Monat Oktober am Mittwoch, den 19. statt-

Registrierung der Reichsdeutschen. Bom deutschen Generalkonsulat in Kattowitz wird bekanntgegeben, daß zur Bervollständigung der Konsulatsmatrikel alle Reichsdeutschen ihre genauen Adressen und Personalien dem Konsulat mitteilen mögen. Unschrift: Deut= Iches Generalkonsulat Katowice, Sokoła 8.

Der Schnaps ist billiger geworden. Rach einer Berordnung des Finanzministers sind die Preise für Spirituosen zwischen 20 und 30 Prozent herabgesetzt worden. Der 35% ige Czysty der bis jest 4,80 zł kostete wird lest 4,00 zł, der  $40^{\circ}/_{\circ}$ ige der 5,60 zł kostete wird jogt 4,55 zł und der 45% ige anstatt 6,30 zł nur 5,10 rt pro Liter kouen. Opborowa wird von 6,90 zł auf 5.30 zł herabgesetzt und Luksusowa von 10,40 zł auf 7,50 zł. Der 90% ige Spiritis der bis jest 12,50 zł gekostet hat, wurde auf 10,20 zł herabgesetzt und der 95% ige Spiritus von 13,30 zł auf 10,80 zl.

Steuerkalender für Oktober.

Im Oktober sind folgende direkte Steuern du zahlen: Bis zum 7. Oktober die Ein= kommensteuer von den Behältern und Pensi= onen, die im September in Abzug gebracht burden; bis zum 15. Oktober ist die Steuer bom Umsatz zu zahlen, der im Oktober seitens der Handelsunternehmen 1. und 2. Kategorie lowie der Industrieunternehmen 1. bis 5. Kategorie, die ordnungsmäßige Bücher führen, so-wie seitens der berichterstattenden Unternehmen erzielt wurde. Schließlich sind noch die prolongierten und in Raten zerlegten Steuerrück= tände fällig, deren Zahlungstermin auf den Oktober lautet.

Schweres Autounglück bei Kobier. Am Montag, den 3. d. Mts., morgens zwischen und 8 Uhr, fuhr ein von Bielit in Rich= lung Nikolai fahrendes Personenauto zwischen Kobier und Gostin gegen einen Chausseebaum. Der Chauffeur des Wagens Oswald Pormajer erlitt einen schweren Schädelbruch, wurde ins Johanniter=Krankenhaus transportiert, wo er aber bereits um 10 Uhr starb. Der andere Insasse des Wagens kam mit leichteren Beregungen davon.

Ein Denkmal für Prälat Kapita. weiten Jahrestage des Ablebens von Prälat Kapika hat die Parochie Tichau ihrem langlährigen Seelsorger auf seiner Grabstelle ein Denkmal geweiht. Es soll die gegenwärtig Eebenden und kommende Generationen an die aufopfernde Seelsorgertätigkeit des Verstor= benen erinnern. Dank der Opferwilligkeit der Parochianen konnten die Arbeiten beim Bau des Denkmals rüstig vorwärtsschreiten. Die feierliche Einweihung wird am 16. Oktober erfolgen.

Tichau. Um vergangenen Sonnabend hatte ein Kattowitzer Berein einen Ausflug in das Kasino des Bürgerlichen Brauhauses in Tichau beranstaltet. Die Stimmung war sehr geho-Den und die Bafte blieben bis in die frühen Norgenstunden des Sonntags hinein. Begen Uhr fingen zwei arbeitslose Burschen Alois skranpegijk und Quasniok mit dem im Lo-Rale anwesenden Polizeibeamten Sändel an. s kam zu einer großen Schlägerei wobei giergläser als Murfgeschoße dienten. In der dergläser als Burfgeschoße dienten. In der Die nahe Beuthen, auf an Polen abgetre- Bezczyna. Druck und Verlag: "Anzeiger für den Kreis machten die Polizeibeamten von keinen Gebiet gelegene Florentinergrube der Pleß, Sp. z ogr. odp.", Pszczyna, al. Piastowska 1

Andrea the second transfer of the second of

Weise die Raufbolde unschädlich, die verletzt auf die Wache und dann ins Nikolaier Befängnis transportiert wurden. Da die beiden Raufbolde wegen ähnlicher Delikte schon vorbestraft sind, haben sie mit schweren Strafen

Reu-Berun. Die bei den Strafenrepara-turarbeiten auf der Chaussee Berun - Zabrzeg beschäftigten Arbeiter traten in den Streik, weil ihnen nicht rechtzeitig die Löhne gezahlt wurden. Erst als das Beld herbeigeschafft war, wurde die Arbeit wieder aufgenommen.

Emanuelssegen. Pilzsammler fanden im Walde unweit des Bahnhofes die Leiche eis nes unbekannten Mannes mit einer Kopfschußwunde auf. Der Tote hielt einen Revolver in der hand, sodaß die Möglichkeit eines Selbstmordes nahe liegt. Der Tote ist etwa 1,70 m groß, etwa 35 Jahre alt und kräftig gebaut. Bekleidet ist er mit einem grauen Anzug, hellem Sommermantel und einem hellen Filghut.

#### Aus Oberschlesien. Generaldirektor Pistorius verläßt Oberschlesien.

Um 1. Oktober d. J. ist Generaldirektor Dr. ing. h. c. Pistorius in den Ruhestand getreten. Seit dem Jahre 1907 hat General-direktor Pistorius der Fürstlich Plessischen Bergwerksdirektion vorgestanden.

#### Generalkonsul Malhomme nach Paris versett.

Nach einer Meldung der "Ostd. Morgen-post" ist der seit mehreren Jahren in Ober-schlesien tätige polnische Generalkonsul Malhomme aus Oppeln als Botschaftsrat an die polnische Botschaft nach Paris versetzt worden. Beneralkonsul Malhomme siedelt am 1. Janu= ar 1933 nach Paris über. Sein Nachfolger wir der Chef der Konsularabteitung im War-Auswärtigen Amt, Generalkonful schauer Samporski.

#### Die Handwerksausstellung geschlossen

Die erfolgreiche Produktionsausstellung des oberschlesischen Sandwerks wurde am Montag geschlossen. Trot der weitgehenden Einschrän= kung, die in der heutigen Zeit von der Be-völkerung im Geldausgeben geübt wird, be-suchten die Gewerbeausstellung 70000 Personen, und dies in einem Zeitraum von nur 12 Tagen. Zweifellos bedeutet diese ansehn= liche Besucherzahl in der gegenwärtigen Zeit einen schlagenden Erfolg und eine beachtens= werte Anerkennung für die Leistung und das hierbei bewiesene Organisationstalent des Komitees und der Ausstellungsleitung. Auch die Aussteller können einen Erfolg buchen. Sie haben Umfage zu verzeichnen, die die anfangs gehegten Soffnungen weit übertreffen, so daß einer planmäßigen Miederholung der Ausstellung in den nächsten Jahren nichts im Bege steht. Um Sonnabend hat die von der handwerkskammer beauftragte Kommission die Preisverteilung beendet. Vorgesehen sind, wie bereits berichtet, Gold-, Silber- u. Bronze-medaillen, sowie Belobigungsurkunden.

#### Tarifverhandlungen in der Industrie.

Um Mittwoch, den 5. Oktober, tritt der Schlichtungsausschuß in Kattowitz zusammen, um über die geplante 15% oige Gehaltsherabssetzung in der Schwerindustrie zu verhandeln. In der gleichen Sitzung foll über einen Untrag auf Behaltserhöhung entschieden werden. Am Freitag sinden auch Berhandlungen über Ge-haltsabbau in der Metallindustrie statt.

Bum zweiten Male freigesprochen.

Vor dem Berufungsgericht in Kattowitz wurde gegen den Kaufmann Otto Rasner aus Kattowig oerhandelt, der sich bereits einmal wegen angeblicher Spionage zu verantworten hatte aber freigesprochen murde, mogegen der Staatsanwalt Berufung einlegte. Auch das Urteil in zweiter Instang lautete auf Freispruch.

#### Polnische Kohle im deutschen Brenggebiet.

Wir lefen in der "Oftd. Morgenpost": Die nahe Beuthen, auf an Polen abgetre-

Baune von Plakaten beklebt werden und da= ihrem Degen Gebrauch und machten auf diese Rattowiger 21B. bietet in dem "Beuthener Stadtblatt" Rohle aus dieser Brube "für Selbstverbraucher im Brenggebiet" an. Da die Einfuhr von Kohle aus Polen nach Deutsch= land allgemein verboten ist und die westober= schlesischen Bruben unter starkem Absahmangel zu leiden haben, hat das Angebot der Florentinergrube in dem "Beuthener Stadt= blatt" ftarken Widerspruch und Erregung her= vorgerufen.

Die Einfuhr oftoberschlesischer Rohle ift in dem 5 km weiten "Brenzwirtschaftsgebiet" und nur für den Eigenverbrauch (also nicht für den Handel!) erlaubt. Wer in diesem Gebiet zu dem angegebenen Zweck Kohle ein= führen will, bedarf hierzu eines von der Ortspolizeibehörde auszustellenden Kohlenscheines, der nur an Berkehrskarteninhaber ausgege= ben wird. Der Inhaber des Erlaubnisschei= nes muß bei der Einfuhr der Kohle selbst qu= gegen sein. Selbstverständlich ist die Ginfuhr von Kohle aus Oftoberschlesien höchst uner= wünscht. Man braucht ganz gewiß nicht zu verkennen, daß die Absatlage der oftoberschle= sischen Bruben noch viel schlechter ist als die der westoberschlesischen. Solange aber auch in Westoberschlesien tausende Werkarbeiter arbeitslos sind, kann die Einfuhr von Kohle aus dem benachbarten Brubenrevier keines= falls gutgeheißen werden. Die Aufnahme der Anzeige der Florentinerdrube in dem "Beuthener Stadtblatt" hat denn auch unter den arbeitslofen Grubenarbeitern große Empörung hervorgerufen, zumal feststeht, daß die Qua-lität der Kohle aus den Bruben des Beuthener Reviers der der Florentinergrube in nichts

#### Aus aller Welt.

Ein Fall von Beistesstörung. Auf dem Wege, der von New York nach Boston führt, halt ein sehr elegantes Auto an einer Biegung, von der aus man einen herrlichen Rundblick hat. Ein Automobil kommt und halt an, um Hilfe anzubieten.

"Pneu geplatt?" fragt der Schofför. "Nein", antwortet der andere. "Benzin ausgegangen?"

"Motordefekt?"

Auch nicht, alles in Ordnung."

Aber, zum Teufel, warum bleiben Sie denn hier stehen?"

"Um die Landschaft zu bewundern." Der Führer des Auto schaltet größere Beschwindigkeit ein, und zehn Minuten darauf ist der nächste Schutzmannsposten verständigi, daß ungefähr 32 Meilen von Bofton entfernt ein Verrückter im Auto unterwegs ift.

#### Bottesdienst-Ordnung: Katholische Pfarrgemeinde Plek.

Sonnabend, den 8. Oktober 1932: 6.30 Uhr Jahresmesse für Unna Bonk.

Sonntag, den 9. Oktober 1932: 6,30 Uhr: stille heilige Messe,

polnisches Umt mit Segen und 7,30

polnische Predigt, 9,00

deutsche Predigt und Amt mit Segen für den kathol. Frauen= bund, der seinen Muttertag feiert.

10,30 polnische Predigt und Umt mit Segen.

#### Jüdische Gemeinde Pleg.

Freitag, den 7. Oktober. 17,30 Uhr Andacht, Lichtzünden 15 Min. vor= her.

Sabbath, den 8. Oktober. 10 Uhr Hauptandacht, Wochenabschnitt

Saasinu. 18,05 Uhr Sabbathausgang.

Sonntag, den 9. Okt. Erew Jomkischua: 15 Uhr Mincha (Nachmittagsandacht) 17,15 Uhr Kol-Nindrei und Predigt, Fastens

anfang. Montag, den 10. Okt. Berföhnungstag. 8 Uhr Schachris und Seelengedachtnis.

17,55 Uhr Festesausgang und Fastenende.

Elegante und preiswerte

# — Herbst-Neuheiten —

## Backfisch - Mänteln

modernsten Damen-. Mantel- und Kleiderstoffen

sowie ein gutsortiertes Seidenlager

Ich empfehle weiter meine stets reichhaltig sortierten

## Mantelstoffe

in den feinsten Noveautés

Große Auswahl in Damen- und Herrenstrickjacken, Pullovers, Trikotagen sowie Pelz-, Normal- und Kamgarnqualitäten, Strumpfwaren und Wolle

Läuferstoffe, Teppiche, Steppdecken und Gardinen

Auf die billigen Preise in meinen Schaufenster-Auslagen mache ich besonders ausmerksam Besichtigung sämtlicher Waren ohne jeden Kaufzwang jederzeit erwünscht

# J. Maday, Pszczyna

Außerstande jedem Einzelnen für die mir anläßlich meines 50-jährigen Dienstjubiläums zugesandten Glückwünsche zu antworten, spreche ich auf diesem Wege allen meinen herzlichsten Dank aus.

Pless, im Oktober 1932.

Oberwildmeister Eduard Reich.

### **Inserieren bringt Gewinn!**

Bacznośc!

Achtung!

z dniem 1. pażdz. rb. objęłam kierownictwo restauracji "Concordia" w Pszczynie.

Od niedzieli 9. października rb. począwczy urządzam

Od niedzieli 9. pażdziernika rb. począwczy urządzam każdą niedzielę DANCINGI.

O łaskawe poparcie prosi

Ab 1. Oktober d. Js. habe ich die Leitung des Restaurants "Concordia" in Pszczyna übernommen.

Von Sonntag, den 9. Oktober ab werden jeden Sonntag DANCINGS veranstaltet.

Es ladet ergebenst ein

Erika Hirsz.

FUR DIE UNS ANLÄSSLICH UNSERER SILBERHOCHZEIT ZUGESANDTEN GLÜCKWÜNSCHE U. AUFMERKSAM-KEITEN DANKEN HERZLICHST.

PAUL KOCH UND FRAU.

PSZCZYNA, IM OKTOBER 1932.

## Englische Privat-Stunden

Victoria Zborowicz Pszczyna, Strczelecka 35.

### Lehranstalten

Gesundheitliche

Rythmische

Tänzerische

## **Gymnastik**

Institut für moderne Körperkultur und Bewegungskunst

Luise Ruth Clausnitzer Sprechst.: Kasino 2,30 — 3 Uhr nachm. Montag und Donnerstag

Behandlung von Rückgratsverkrümmungen

Beginn des neuen Damenkurs Montag von 7,30 Uhr im Kasino

auf 1 Hnpothek von Selbstgebet zu leihen gesucht.

Bermittier ausgeschlossen. Angebote unter D 10 an die Gesschäftsstelle d. Bl.

But erhaltener

mit Bubehör billig zu verkaufen. Wo? sagt die Beschäftsst. d. B

Gut erhaltene

für Hausgebrauch gesucht. Angeb. unter 53

gut erhalten, mit abnehmbaren Auffatz ist zu verkaufen. Wo? sagt die Geschäftsstelle d. Bl.